

Poland-Toruń: Firefighting vehicles

OJ S 225/2023 22/11/2023

Contract award notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Toruniu

National registration number: 956-10-44-672

Postal address: Prosta 32

Town: Toruń

NUTS code: PL613 Bydgosko-toruński

Postal code: 87-100

Country: Poland

Contact person: Tomasz Beciński

E-mail: przetargi@kujawy.psp.gov.pl

Telephone: +48 477512010

Fax: +48 566575733

Internet address(es):

Main address: <https://www.gov.pl/web/kwpsp-torun>

Address of the buyer profile: <https://www.gov.pl/web/kwpsp-torun>

I.4. Type of the contracting authority

Other type: państwowa jednostka organizacyjna nieposiadająca osobowości prawnej

I.5. Main activity

Public order and safety

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Dostawa samochodów ratowniczo - gaśniczych do jednostek PSP województwa kujawsko - pomorskiego - 2 sztuki z podziałem na 2 części

Reference number: WT.2370.15.2023

II.1.2. Main CPV code

34144210 Firefighting vehicles

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest: „Dostawa samochodów ratowniczo - gaśniczych na potrzeby jednostek Państwowej Straży Pożarnej województwa kujawsko – pomorskiego – 2 sztuki z podziałem na 2 części”.

Zamawiający dopuszcza składanie ofert częściowych.

Niniejsze zamówienie zostało podzielone na dwie części:

Część A – dostawa średniego samochodu ratowniczo – gaśniczego – 1 sztuka do Komendy Powiatowej PSP w Radziejowie.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia stanowi załącznik nr 1A do niniejszego SWZ.

Część B – dostawa ciężkiego samochodu ratowniczo – gaśniczego – 1 sztuka do Ośrodka Szkolenia Komendy Wojewódzkiej PSP w Toruniu z siedzibą w Łubiance;

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia stanowi załącznik nr 1B do niniejszego SWZ.

Przedmiot zamówienia powinien spełniać następujące wymagania:

a) odpowiadać wszystkim cechom określonym w SWZ,

b) być fabrycznie nowy i zgodny z normami

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 2 886 178,86 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

Część A – dostawa średniego samochodu ratowniczo – gaśniczego – 1 sztuka do Komendy Powiatowej PSP w Radziejowie

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

34144210 Firefighting vehicles

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL61 Kujawsko-pomorskie

Main site or place of performance: dostawa do Komendy Powiatowej PSP w Radziejowie

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest: „Dostawa samochodów ratowniczo - gaśniczych na potrzeby jednostek Państwowej Straży Pożarnej województwa kujawsko – pomorskiego – 2 sztuki z podziałem na 2 części”.

Zamawiający dopuszcza składanie ofert częściowych.

Niniejsze zamówienie zostało podzielone na dwie części:

Część A – dostawa średniego samochodu ratowniczo – gaśniczego – 1 sztuka do Komendy Powiatowej PSP w Radziejowie.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia stanowi załącznik nr 1A do niniejszego SWZ.

Część B – dostawa ciężkiego samochodu ratowniczo – gaśniczego – 1 sztuka do Ośrodka Szkolenia Komendy Wojewódzkiej PSP w Toruniu z siedzibą w Łubiance;

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia stanowi załącznik nr 1B do niniejszego SWZ.

Przedmiot zamówienia powinien spełniać następujące wymagania:

a) odpowiadać wszystkim cechom określonym w SWZ,

b) być fabrycznie nowy i zgodny z obowiązującymi normami.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawierają odpowiednio dla każdej części załączniki nr 1A i 1B (specyfikacje techniczne), a szczegółowe warunki realizacji załącznik nr 4 – projekt umowy.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: gwarancja / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Zamawiający żąda wniesienia wadium i zabezpieczenia należytego wykonania umowy w każdej części zamówienia zgodnie z zapisami SWZ.

Zgodnie z art. 257 Pzp Zamawiający przewiduje możliwość unieważnienia przedmiotowego postępowania, jeżeli środki, które Zamawiający zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie całości lub części zamówienia, nie zostały mu przyznane.

II.2. Description

II.2.1. Title

Część B – dostawa ciężkiego samochodu ratowniczo – gaśniczego – 1 sztuka do Ośrodka Szkolenia KW PSP w Toruniu z siedzibą w Łubiance

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

34144210 Firefighting vehicles

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL61 Kujawsko-pomorskie

Main site or place of performance: dostawa do Komendy Powiatowej PSP w Radziejowie

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest: „Dostawa samochodów ratowniczo - gaśniczych na potrzeby jednostek Państwowej Straży Pożarnej województwa kujawsko – pomorskiego – 2 sztuki z podziałem na 2 części”.

Zamawiający dopuszcza składanie ofert częściowych.

Niniejsze zamówienie zostało podzielone na dwie części:

Część A – dostawa średniego samochodu ratowniczo – gaśniczego – 1 sztuka do Komendy Powiatowej PSP w Radziejowie.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia stanowi załącznik nr 1A do niniejszego SWZ.

Część B – dostawa ciężkiego samochodu ratowniczo – gaśniczego – 1 sztuka do Ośrodka Szkolenia Komendy Wojewódzkiej PSP w Toruniu z siedzibą w Łubiance;

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia stanowi załącznik nr 1B do niniejszego SWZ.

Przedmiot zamówienia powinien spełniać następujące wymagania:

a) odpowiadać wszystkim cechom określonym w SWZ,

b) być fabrycznie nowy i zgodny z obowiązującymi normami.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawierają odpowiednio dla każdej części załączniki nr 1A i 1B (specyfikacje techniczne), a szczegółowe warunki realizacji załącznik nr 4 – projekt umowy.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: gwarancja / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.11.

Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Zamawiający żąda wniesienia wadium i zabezpieczenia należytego wykonania umowy w każdej części zamówienia zgodnie z zapisami SWZ.

Zgodnie z art. 257 Pzp Zamawiający przewiduje możliwość unieważnienia przedmiotowego postępowania, jeżeli środki, które Zamawiający zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie całości lub części zamówienia, nie zostały mu przyznane.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 188-585292](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Lot No: 1

Title:

Część A – dostawa średniego samochodu ratowniczo – gaśniczego – 1 sztuka do Komendy Powiatowej PSP w Radziejowie

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

14/11/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Przedsiębiorstwo Specjalistyczne bocar Sp. z o.o.

National registration number: 5730008637

Postal address: Korwinów Okólna 15

Town: Wrzosowa

NUTS code: PL22 Śląskie

Postal code: 42-263

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 1 382 113,82 PLN

Total value of the contract/lot: 1 410 500,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 2

Lot No: 2

Title:

Część B – dostawa ciężkiego samochodu ratowniczo – gaśniczego – 1 sztuka do Ośrodka Szkolenia Komendy Wojewódzkiej PSP w Toruniu z siedzibą w Łubiance

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

14/11/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Przedsiębiorstwo Specjalistyczne bocar Sp. z o.o.

National registration number: 5730008637

Postal address: Wrzosowa Okólna 15

Town: Korwinów

NUTS code: PL22 Śląskie

Postal code: 42-263

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 1 504 065,04 PLN

Total value of the contract/lot: 1 575 600,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Poleganie na zasobach innych podmiotów 1. Wykonawca może w celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu polegać na zdolnościach technicznych lub zawodowych podmiotów udostępniających zasoby, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nimi stosunków prawnych. 2. W odniesieniu do warunków dotyczących doświadczenia, wykonawcy mogą polegać na zdolnościach podmiotów udostępniających zasoby, jeśli podmioty te wykonują świadczenie do realizacji którego te zdolności są wymagane. 3. Wykonawca, który polega na zdolnościach lub sytuacji podmiotów udostępniających zasoby, składa wraz z ofertą, zobowiązanie podmiotu udostępniającego zasoby do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na potrzeby realizacji danego zamówienia lub inny podmiotowy środek dowodowy potwierdzający, że Wykonawca realizując zamówienie, będzie dysponował niezbędnymi zasobami tych podmiotów. Wzór oświadczenia stanowi załącznik nr 7 do SWZ. 4. Zamawiający ocenia, czy udostępniane Wykonawcy przez podmioty udostępniające zasoby zdolności techniczne lub zawodowe, pozwalają na wykazanie przez Wykonawcę spełniania warunków udziału w postępowaniu, a także bada, czy nie zachodzą wobec tego podmiotu podstawy wykluczenia, które zostały przewidziane względem Wykonawcy. 5. Jeżeli zdolności techniczne lub zawodowe podmiotu udostępniającego zasoby nie potwierdzają spełniania przez Wykonawcę warunków udziału w postępowaniu lub zachodzą wobec tego podmiotu podstawy wykluczenia, Zamawiający żąda, aby Wykonawca w terminie określonym przez Zamawiającego zastąpił ten podmiot innym podmiotem lub podmiotami albo wykazał, że samodzielnie spełnia warunki udziału w postępowaniu.

6. UWAGA: Wykonawca nie może, po upływie terminu składania ofert, powoływać się na zdolności lub sytuację podmiotów udostępniających zasoby, jeżeli na etapie składania ofert nie polegał on w danym zakresie na zdolnościach lub sytuacji podmiotów udostępniających zasoby. 7. Wykonawca, w przypadku polegania na zdolnościach lub sytuacji podmiotów udostępniających zasoby, przedstawia, wraz z oświadczeniem, o którym mowa w Rozdziale X pkt 1 SWZ, także oświadczenie podmiotu udostępniającego zasoby, potwierdzające brak podstaw wykluczenia tego podmiotu oraz odpowiednio spełnianie warunków udziału w postępowaniu, w zakresie, w jakim Wykonawca powołuje się na jego zasoby, zgodnie z katalogiem dokumentów określonych w Rozdziale X SWZ. Informacja dla Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia: 1. Wykonawcy mogą wspólnie ubiegać się o zamówienie na zasadach określonych w art. 58 Pzp. 2. Każdy z Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, musi oddzielnie udokumentować, że nie podlega wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 108 i art. 109 ust. 1 pkt 1 i 4 Pzp poprzez złożenie dokumentów określonych w rozdz. X ust. 8 pkt. 1)-6) SWZ. Oświadczenie Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia: a) Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia, spośród których tylko jeden spełnia warunek dotyczący uprawnień, są zobowiązani dołączyć do oferty oświadczenie, z którego wynika, które dostawy wykonają poszczególni wykonawcy. b) Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia mogą polegać na zdolnościach tych z wykonawców,

którzy wykonają dostawy, do realizacji których te zdolności są wymagane. W takiej sytuacji wykonawcy są zobowiązani dołączyć do oferty oświadczenie, z którego wynika, które dostawy wykonają poszczególni wykonawcy. Wymagana forma: Wykonawcy składają oświadczenia w oryginale w postaci dokumentu elektronicznego podpisanego kwalifikowanym podpisem elektronicznym przez osoby upoważnione do reprezentowania wykonawców zgodnie z formą reprezentacji określoną w dokumencie rejestrowym właściwym dla formy organizacyjnej lub w innym dokumencie. 3. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia (w tym spółka cywilna) ustanawiają pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie zamówienia.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

19. Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy w toku postępowania o udzielenie zamówienia.

19.1. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami Pzp czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie Pzp.

19.2. Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności Zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami Pzp, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania.

19.3. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej lub w postaci elektronicznej, podpisane bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu lub równoważnego środka, spełniającego wymagania dla tego rodzaju podpisu.

19.4. Odwołujący przesyła kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, iż zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przesłanie jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.

19.5. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia - jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 180 ust. 5 zdanie drugie Pzp albo w terminie 15 dni - jeżeli zostały przesłane w inny sposób.

19.6. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a jeżeli postępowanie jest prowadzone w trybie przetargu nieograniczonego, także wobec postanowień specyfikacji istotnych warunków zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia specyfikacji istotnych warunków zamówienia na stronie internetowej.

19.7. Odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt 19.5 i 19.6. SIWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

19.8. Jeżeli zamawiający mimo takiego obowiązku nie przesłał wykonawcy zawiadomienia o wyborze oferty najkorzystniejszej odwołanie wnosi się nie później niż w terminie:

a) 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia.

b) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia.

19.9. W przypadku wniesienia odwołania po upływie terminu składania ofert bieg terminu związania ofertą ulega zawieszeniu do czasu ogłoszenia przez Krajową Izbę Odwoławczą orzeczenia.

19.10. Wykonawca może zgłosić przystąpienie do postępowania odwoławczego w terminie 3 dni od dnia otrzymania kopii odwołania, wskazując stronę, do której przystępuje i interes w uzyskaniu rozstrzygnięcia na korzyść strony, do której przystępuje. Zgłoszenie przystąpienia doręcza się Prezesowi Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej albo elektronicznej opatrzonej bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym za pomocą ważnego kwalifikowanego certyfikatu, a jego kopię przesyła się Zamawiającemu oraz Wykonawcy wnoszącemu odwołanie.

19.11. Wykonawcy, którzy przystąpili do postępowania odwoławczego, stają się uczestnikami postępowania odwoławczego, jeżeli mają interes w tym, aby odwołanie zostało rozstrzygnięte na korzyść jednej ze stron.

19.12. Zamawiający lub odwołujący może zgłosić opozycję przeciw przystąpieniu innego Wykonawcy nie później niż do czasu otwarcia rozprawy.

19.13. Jeżeli koniec terminu do wykonania czynności przypada na sobotę lub dzień ustawowo wolny od pracy, termin upływa dnia następnego po dniu lub dniach wolnych od pracy.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-767

Country: Poland

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.5. Date of dispatch of this notice

17/11/2023